

Ruhadarabok

Kleidungsstücke

ruha	Kleid
szoknya	Rock
blúz	Bluse
pulóver	Pullover
(férfi)ing	Oberhemd
nyakkendő	Krawatte
póló / rövid ujjú trikó	T-Shirt
hosszú ujjú pamut póló	Sweatshirt
nadrág	Hose
farmer	Jeans
leggings	Leggings
öv	Gürtel
öltöny	Anzug
kosztüm	Kostüm
dzseki	Jacke
mellény	Weste
zokni	Socken

Schuhe, Socken, Handschuhe

Kleidungsstücke, von denen jeweils ein Paar getragen wird, stehen im Ungarischen in der Regel im Singular, z. B.: *Vigyél magaddal kesztyűt!* (wörtlich: Nimm Handschuh mit!)

Auch wenn man seine Schuhe putzt, sagt man: *Kipucolom a cipőmet.* (Ich putze meinen Schuh.)

Man kann sich sogar *egy új csizmát* (einen neuen Stiefel) kaufen, wobei natürlich jeder weiß, dass damit ein Paar gemeint ist.

térdzokni	Kniestrümpfe
harisnyanadrág	Strumpfhose

fehérnemű	Unterwäsche
kabát	Mantel
esőkabát	Regenmantel
esernyő	Regenschirm
kesztyű	Handschuhe
sál	Schal
kendő	Halstuch
sapka	Mütze
baseball sapka	Baseballkappe
kalap	Hut
pizsama	Schlafanzug
hálóing	Nachthemd
fürdőnadrág	Badehose
fürdőruha	Badeanzug
fürdősapka	Badekappe
cipő	Schuhe
csizma	Stiefel
szandál	Sandalen
tornacipő	Turnschuhe

Beszédfordulatok

Redewendungen

Segíthetek (Önnek)?	Kann ich Ihnen helfen?
Nem köszönöm, csak nézelődöm.	Nein danke, ich gucke nur.
Ez a blúz nagyon tetszik.	Diese Bluse gefällt mir sehr gut.
Megveszem.	Ich nehme sie.
Felpróbálhatom?	Kann ich sie anprobieren?
Hol vannak a próbafülkék?	Wo sind die Umkleidekabinen?
Ez a ruha túl szűk nekem.	Dieses Kleid ist mir zu eng.
Ez a szoknya túl hosszú nekem.	Dieser Rock ist mir zu lang.
Ez a nadrág túl rövid nekem.	Diese Hose ist mir zu kurz.
Ez a póló túl bő nekem.	Dieses T-Shirt ist mir zu weit.



Van egy számmal kisebb?
Nagyon jól áll neki ez a kalap.

Haben Sie eine Größe kleiner?
Dieser Hut steht ihr sehr gut.



Az irodában mindig öltönyt hord.
Téli cipőt keresek.
Ez a cipő kicsi nekem.
Van egy számmal nagyobb?
Szeretném kicserélni ezt
a pulóvert.

Im Büro trägt er immer einen Anzug.
Ich hätte gern Winterschuhe.
Diese Schuhe sind mir zu klein.
Haben Sie eine Nummer größer?
Ich möchte diesen Pullover um-
tauschen.

Szín, minta és anyag

Farbe, Muster und Material

fehér blúz

eine weiße Bluse

Fehér blúzt visel fekete
szoknyával.

Sie trägt eine weiße Bluse mit
einem schwarzen Rock.

kék pulóver

ein blauer Pullover

Adjektive

Das ungarische Adjektiv als Attribut wird niemals dekliniert. Ein Beispiel: *a fekete szoknya* (der schwarze Rock) – *a fekete szoknyát* (den schwarzen Rock).

Wenn das Adjektiv aber Teil einer Prädikativkonstruktion ist, wird es der Zahl und dem Fall entsprechend dekliniert: *Melyik szoknyát veszed meg?* – *A feketét.* (Welchen Rock kaufst du? – Den schwarzen.)

világoskék / sötétkék szoknya	ein hellblauer / dunkelblauer Rock
sárga bikini	ein gelber Bikini
fekete farmer	schwarze Jeans
(egy pár) barna cipő	braune Schuhe
zöld póló	ein grünes T-Shirt
(egy pár) szürke zokni	graue Socken
piros ruha fehér pöttyökkel	ein rotes Kleid mit weißen Punkten
piros-kék csíkos nyakkendő	eine rot-blau gestreifte Krawatte
kockás dzseki	eine karierte Jacke
virágmintás blúz	eine Bluse mit einem Blumenmuster
mintás ruha	ein gemustertes Kleid
selyemkendő	ein Seidentuch
pamut póló	ein T-Shirt aus Baumwolle
(egy pár) pamut zokni	Wollsocken
(egy pár) bőrcipő	Lederschuhe

Ékszerek

Schmuck

gyöngysor	Perlenkette
ezüslánc	Silberkette
karkötő	Armband
gyémántgyűrű	Diamantring
arany fülbevaló	Ohringe aus Gold
divatékszer	Modeschmuck
karóra	Armbanduhr
napszemüveg	Sonnenbrille

1 Im Kleiderschrank herrscht totales Chaos. Streichen Sie alles durch, was nicht passt.

ruha	blúz	öltöny	napszemüveg
pulóver	nyakkendő	kép	farmer
ing	zokni	sál	virág
sapka	kabát	fürdőnadrág	pizsama
harisnyanadrág	takaró	szoknya	virágváza
póló	tükör	törülköző	nadrág
őv	kosztüm	vízforraló	mellény
	dzseki		

2 Streichen Sie durch, was jeweils nicht in die Reihe passt.

- | | | | |
|--------------|-------------|---------|---------|
| a. kabát | sapka | sál | pizsama |
| b. öltöny | nyakkendő | szoknya | ing |
| c. kosztüm | fürdőnadrág | ruha | blúz |
| d. kesztyű | cipő | csizma | szandál |
| e. gyöngysor | fülbevaló | karkötő | mellény |

3 Finden Sie die zusammengehörigen Satzpaare.

- | | |
|--------------------------------------|----------------------------------|
| 1. Segíthetek Önnek? | a. Van egy számmal kisebb? |
| 2. Ez a blúz nagyon tetszik. | b. Túl szűk nekem. |
| 3. Ez a póló túl bő nekem. | c. Nem köszönöm, csak nézelődöm. |
| 4. Szeretném kicserélni ezt a ruhát. | d. Felpróbálhatom? |

4 Wie heißen die Farben auf Ungarisch?

- | | |
|-----------------------|------------|
| a. Der Himmel ist | <u>kék</u> |
| b. Das Gras ist | _____ |
| c. Die Sonne ist | _____ |
| d. Das Feuer ist | _____ |
| e. Der Schnee ist | _____ |
| f. Das Pech ist | _____ |
| g. Die Schokolade ist | _____ |

3 Öltözködés Kleidung

1

napszemüveg, kép,
virág, takaró,
virágváza, tükör,
törülköző, vízforraló

2

- a. pizsama
- b. szoknya
- c. fürdőnadrág
- d. kesztyű
- e. mellény

3

1.-c.; 2.-d.; 3.-a.; 4.-b.

4

- a. kék
- b. zöld
- c. sárga
- d. piros
- e. fehér
- f. fekete
- g. barna